

報名表 Entry Form

<input type="checkbox"/> 馬拉松 Marathon (42.195公里km) <input type="checkbox"/> 半程馬拉松 Half Marathon (21.0975公里km) <input type="checkbox"/> 迷你馬拉松 Mini Marathon (約ca 4.5公里km)	只適用於馬拉松及半程馬拉松參賽者 For marathon and half marathon participants only			
	請選擇紀念品(背心)的尺碼 Please select the size of the souvenir (Vest)			
	背心尺寸 (以厘米計算) Vest size (centimeter)	<input type="checkbox"/> 細碼 S-size	<input type="checkbox"/> 中碼 M-size	<input type="checkbox"/> 大碼 L-size
	衫長 Length	66	69.5	72
	胸圍(全圍) Chest size (all round)	95	101.5	106.5
曾參加2019年之賽事 Participated in 2019	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No	個人黃色晶片號碼 Personal Yellow Chip-Number :		

請用英文大楷填寫 Please complete this form with block letters

姓 Family Name	中文姓名 Name in Chinese			
名 First Name	出生日期 Date of Birth	年 Y	月 M	日 D
國籍 Nationality	性別 Gender	<input type="checkbox"/> 男 M		<input type="checkbox"/> 女 F
居民身份證 / 護照號碼 Resident ID / Passport No.	<input type="checkbox"/> 澳門居民 Macao Resident <small>(必須遞交有效澳門特別行政區居民身份證副本報名 Must submit valid Macao SAR Resident ID Card copy)</small> <input type="checkbox"/> 非澳門居民 Non-Macao Resident			
日間聯絡電話 Daytime Tel. No.	電郵地址 Email Address			
通訊地址 Correspondence Address	現居國家 / 地區 Country / Region of Residence			

緊急聯絡 Emergency Contact

聯絡人姓名 Contact Person	聯絡電話 Contact Tel. No.	關係 Relationship
-------------------------	--------------------------	--------------------

有關防疫措施 About anti-epidemic measures

所有參賽者必須遵守澳門特別行政區第2/2004號法律《傳染病防治法》，留意並配合澳門特區政府的防疫措施，詳細防疫資訊及入境衛生檢疫要求和措施請瀏覽衛生局網頁(www.ssm.gov.mo)或抗疫專頁(www.ssm.gov.mo/PreventCOVID-19)。報名表一經提交即表示清楚明白並同意配合澳門特區政府的防疫措施。所有報名一經確認後，不得取消，亦不得要求退款。

All participants must comply with Macao's Law No. 2/2004 on the Prevention, Control and Treatment of Infectious Diseases, pay attention to and cooperate with the anti-epidemic measures of the Macao SAR Government. For details on epidemic prevention and quarantine requirements upon entry into Macao, please visit the Health Bureau's website (www.ssm.gov.mo) or the Special webpage against Epidemics (www.ssm.gov.mo/PreventCOVID-19). By submitting the registration form, participants clearly understand and agree to cooperate with the anti-epidemic measures of the Macao SAR Government. No cancellation or refund will be allowed for confirmed registrations.

聲明 Declaration

茲聲明，本人接受並遵守大會比賽章程內所載的各項規定，並確認身體狀況適合比賽，若因此在比賽期間出現任何健康變化而引致意外，大會將不需承擔任何責任。本人同意賽事組委會無償使用本人之肖像及影片。此外，本人若將所屬個人之比賽號碼布或計時晶片轉予他人，或重複報名參加其他項目，願意接受大會取消參賽資格及沒收報名費之決定。

I hereby accept and abide to the rules listed in the regulation of the race. I declare my health condition is adequate for participating in the race and assume any claim for injuries and hold no liability to the Organizing Committee [OC]. I further grant the OC the right to use any photograph or video of me during the event without any financial obligations. I understand that the transfer of my number bib or timing chip to others or my repeated registration in any other race would lead to my disqualification in the race and all paid registration fees will not be refunded.

簽名 Signature	日期 Date	年 Y	月 M	日 D
-----------------	------------	--------	--------	--------

由主辦機構填寫 For Official use only

收據編號 Receipt No.	<input type="checkbox"/> 現金 Cash	<input type="checkbox"/> MOP <input type="checkbox"/> HKD	\$
	<input type="checkbox"/> 澳門通 Macau Pass		
	<input type="checkbox"/> 澳門錢包 MPay		
收款員姓名 Received by (name)	日期 Date	比賽號碼 BIB No.	

報名費 Registration Fee

馬拉松 Marathon 半程馬拉松 Half Marathon	報名費 Registration Fee	報名日期 Date of Registration
澳門田徑總會註冊會員 Athletes affiliated to the AGAM · 運動員必須提交澳門居民身份證及有效的會員証副本 · Athlete must submit photocopy of Macao SAR Resident ID and valid membership card	澳門元 \$100 MOP \$100	2020年9月12日上午9時起 From 9 am, 12 Sep 2020
本地運動員 Local Athletes · 運動員必須提交澳門居民身份證副本 · Athlete must submit photocopy of Macao SAR Resident ID	澳門元 \$150 MOP \$150	
非本地運動員 Non-Local Athletes · 運動員必須提交其所屬國家 / 地區發出的身份證明文件副本 · Athlete must submit photocopy of the ID of his/her belonging country/region	澳門元 \$400 MOP \$400	
迷你馬拉松 Mini Marathon	報名費 Registration Fee	報名日期 Date of Registration
本地運動員 Local Athletes · 運動員必須提交澳門居民身份證副本 · Athletes must submit photocopies of Macao SAR Resident ID Card	澳門元 \$50 MOP \$50	2020年9月13日上午9時起 From 9 am, 13 Sep 2020
非本地運動員 Non-Local Athletes · 運動員必須提交其所屬國家 / 地區發出的身份證明文件副本 · Athlete must submit photocopy of the ID of his/her belonging country/region	澳門元 \$70 MOP \$70	

*接受現金（澳門元或港元）、澳門通或澳門錢包繳付報名費，另不補回兌換率差額。

Registration fees can be paid by cash (MOP or HKD), Macau Pass and MPay; exchange rate discrepancies will not be refunded.

報名地點 Registration Locations

12/9/2020 ~ 13/9/2020

塔石體育館 Tap Seac Multisport Pavilion	澳門東望洋街 Rua de Ferreira do Amaral, Macau	電話 Tel : (853) 2823 6363
---------------------------------------	--	--------------------------

14/9/2020 ~ 28/11/2020

澳門田徑總會 General Association of Athletics of Macau	奧林匹克體育中心運動場，氹仔奧林匹克大馬路 Olympic Sport Centre Stadium, Avenida Olímpica (Taipa)	電話 Tel : (853) 2883 9691 圖文傳真 Fax : (853) 2883 9690
---	---	--

29/11/2020 ~ 5/12/2020

「澳門百老匯™」M樓 Broadway Macau™ M/F	澳門路氹城蓮花海濱大馬路 Avenida Marginal Flor de Lotus, COTAI, Macau	
-----------------------------------	--	--

領取號碼布、計時晶片及比賽資料 Collection of Number BIB, Timing Chip and Information

地點：「澳門百老匯™」M樓

參賽者可於下列時間憑報名收據和身份證文件領取號碼布、計時晶片及比賽資料：

2020年11月29日(星期日)至2020年12月4日(星期五)中午12時至晚上9時，12月5日(星期六)中午12時至晚上10時

Venue : Broadway Macau™ M/F

Participants should present the original copy of the Race Acceptance Receipt and Identity Card to collect the number BIB, timing chip and event information:

29 Nov 2020 (Sun) to 4 Dec 2020 (Fri) from 12:00pm to 9:00pm, 5 Dec 2020 (Sat) from 12:00pm to 10:00pm

網上報名 / Online Registration : www.macaomarathon.com

報名表上之個人資料由主辦單位處理作編排運動員參賽組別及聯絡之用。

Personal data on the registration form will be used by the organizers for correspondence and classification of the athlete's category.

所收集的個人資料會用作體育活動報名之用並記載於資料庫內。有關資料將傳送予主辦活動之體育總會。根據第8/2005號法律，資料當事人有權查閱、更正及更新其在澳門特別行政區政府體育局儲存的個人資料。所有個人資料會絕對保密及確保安全。

The personal data collected is used for the enrollment of sports activities and will be recorded in the database. The data will be provided to relative sports association who is organizing the activity. According to Law no. 8/2005, the party concerned is entitled to the right of access, right of rectification and right of update the data maintained by Sports Bureau of Macao SAR Government. All personal data will be kept strictly confidential and ensured of security.